



# VISITA OFICIAL

PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DE LA INDIA

Santa Cruz - Bolivia  
2019



## Un pacto estratégico

Los presidentes Evo Morales Ayma y Ram Nath Kovind abren una nueva era de cooperación entre Bolivia y la India.

Ambos países reafirmaron su compromiso con el multilateralismo y las reformas integrales del Consejo de Seguridad de la ONU.

La India invertirá \$us 13.000 millones en un gasoducto hacia el puerto de Ilo y en una planta de licuefacción de gas natural.

Bolivia construirá una fábrica de medicamentos contra el cáncer, con un crédito de \$us 100 millones otorgado por Nueva Delhi.



## Intenciones de negocios por \$us 32 MM en la rueda empresarial

El presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia (CEPB), Luis Fernando Barbery, destacó la noche de este viernes la estabilidad económica y social del país, calificándola como "muy positiva" e informó que la rueda de negocios llevada a cabo con empresarios de la India permitió establecer intenciones de negocios por \$us 32 millones.

"Bolivia está atravesando una etapa muy positiva en materia económica y social con un alto y sostenido crecimiento del Producto Interno Bruto, con una sana estabilidad macroeconómica y con indicadores sociales muy alentadores", manifestó.

"Como empresarios estamos complacidos de haber sido participantes activos de esta histórica visita

oficial del Primer Mandatario de la India por primera vez a Bolivia", acotó el representante del sector empresarial.

Barbery explicó que la tarde de este viernes se desarrolló una rueda de negocios en la Cámara de Industria, Comercio, Servicios y Turismo de Santa Cruz Bolivia (CAINCO), en la cual participaron 26 empresas de la India, 62 empresas bolivianas y se llevaron a cabo 290 reuniones de negocios, logrando establecer intenciones de negocios por una suma de \$us 32 millones.

Destacó "la extraordinaria dimensión" que tiene la India en materia de población, de extensión territorial, de desarrollo, de historia y de cultura, y señaló que el país asiático representa "una de las economías más grandes del mundo".

## Millonaria inversión en ducto y planta de licuefacción de gas



El Estado Plurinacional de Bolivia y la República de la India trabajarán conjuntamente para desarrollar inversiones en exploración y exportación de Gas Natural Licuado (GNL) al país asiático, informó el ministro de Hidrocarburos, Luis Sánchez.

Sánchez dijo que tras el encuentro entre el presidente de Bolivia, Evo Morales y su similar asiático, Ram Nath Kovind, se abre la posibilidad de que India se convierta en un nuevo mercado de exportación de Gas Natural Licuado. "Este acuerdo de trabajo conjunto beneficia a ambos países y permite generar un nuevo mercado para Bolivia", dijo.

El Ministro explicó que la República de la India acordó una inversión de aproximadamente \$us 13.000 millones en exploración, desarrollo y la exportación de GNL desde Bolivia al mercado del país asiático.

La inversión es de aproximadamente \$us 3.000 millones en exploración y desarrollo de distintas áreas de interés hidrocarburífero en Bolivia, con el fin de alcanzar una producción de gas natural adicional de hasta 25 Millones de Metros Cúbicos Día (MMcnd). Asimismo, se prevé una inversión de \$us 10.000 millones para la construcción de una planta de licuefacción y el gasoducto Bolivia-Ilo".

"El compromiso en exploración y desarrollo, considera el enorme potencial hidrocarburífero que existe en Bolivia, con miras a la integración energética, basados en la ejecución de una Estrategia de Exploración de Gas conjunta. Además, Bolivia se encuentra abriendo sus mercados de gas natural; ahora trabajamos para conseguir el mercado mundial de gas a través de la tecnología GNL".

# Bolivia y la India establecen acuerdos en base a 9 temas y sectores de desarrollo

■ Con un crédito de \$us 100 millones, otorgado por la India, el país impulsará la creación de una industria de medicamentos para la lucha contra el cáncer.

■ Bolivia defiende los derechos de la Madre Tierra, por ello se suma a la Alianza Solar Internacional impulsada por la India para promover energías alternativas.

■ Ambos países impulsarán la creación de un Centro de Excelencia de Tecnologías de Información y Comunicación que funcionará en Bolivia.

En un ambiente matizado por el encuentro cultural de dos continentes, el presidente Evo Morales, con notable regocijo, tras la reunión sostenida con su homólogo de la India, Ram Nath Kovind, informó que ambos países establecieron importantes convenios de desarrollo sobre nueve temas: cooperación académica, el Corredor Bioceánico, extensión de visas diplomáticas, medicina tradicional, geología, tecnologías de información y comunicación, Alianza Solar Internacional, tecnología espacial e intercambio cultural.

"Por primera vez que un jefe de Estado de la India, uno de los principales motores de la economía mundial, llega a nuestro país, histórico e inédito para el pueblo boliviano", dijo en acto protocolar desarrollado en la ciudad de Santa Cruz.

El Primer Mandatario destacó como uno de los principales logros que dejó este encuentro el crédito de \$us 100 millones otorgado por la India, que impulsará la creación de una industria de medicamentos para la lucha contra el cáncer.

"Nos ha sorprendido para darnos, para otorgarnos un crédito de 100 millones de dólares, créditos concesionales para Bolivia (...) Hermano Presidente, rápidamente he conversado con nuestros ministros, ministras y queremos decirle que queremos invertir en el inicio de una industria, una fábrica de medicamentos para combatir el cáncer desde Bolivia", expresó.

En ese contexto, el Jefe de Estado resaltó que la India es el tercer país industrializador de medicamentos en el mundo. "Nuestro respeto, nuestra admiración a la República, al Estado como también al pueblo de la India", dijo Morales.

También resaltó la donación de becas para estudiantes en el ámbito de salud y de recursos naturales, la iniciativa de crear un centro de excelencia de tecnologías de información y comunicación con el asesoramiento de la India, y la adhesión de Bolivia a la Alianza Solar Internacional para promover energías alternativas.

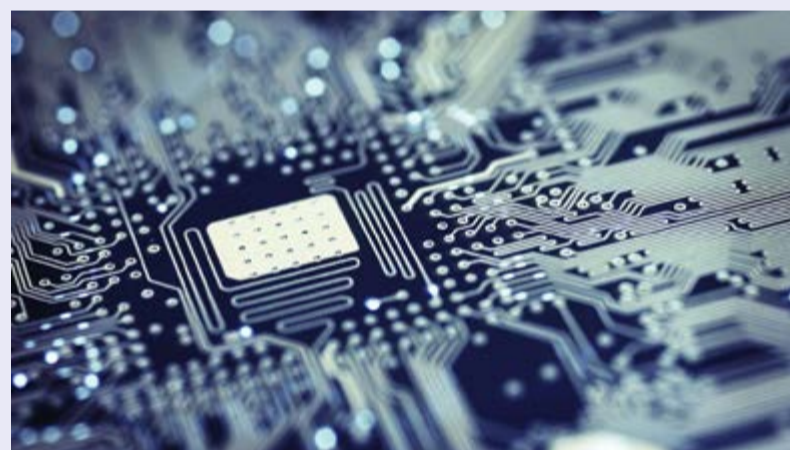


Bolivia defiende los derechos de la Madre Tierra, por ello se suma a la Alianza Solar Internacional impulsada por la India para promover energías alternativas para que el 2025, casi el 50% de la población boliviana deje de depender de combustibles fósiles", afirmó.

"Bolivia y la India promovemos la cooperación Sur-Sur para la profundización de las relaciones bilaterales basadas en los principios de complementariedad, solidaridad y la búsqueda del beneficio común", acotó el Mandatario.

En el ámbito cultural, aseguró que ambos países son plurilingües y con una amplia riqueza cultural, por lo cual se estableció una agenda de intercambio. "Hemos decidido establecer un programa de intercambio cultural para el periodo 2019 - 2021, a través del cual compartiremos nuestros conocimientos y experiencias sobre nuestras culturas", expresó.

El Presidente destacó el importante crecimiento económico de ambas naciones. "India es una economía emergente en el continente de Asia, que ha alcanzado un promedio de crecimiento del 5,8% en los últimos años; mientras que Bolivia es el de mayor crecimiento económico en Sudamérica con 4,9%", dijo.



## Capacitarán profesionales bolivianos en TICs para el Centro de Excelencia

El Estado Plurinacional de Bolivia y la República de la India acordaron impulsar la creación de un Centro de Excelencia de Tecnologías de Información y Comunicación (TIC) en Bolivia, que funcionará con los profesionales bolivianos que serán becados a ese país del sur de Asia.

"Enviaremos profesionales para que se capaciten en este tipo de tecnologías para la creación de un centro de excelencia que contribuirá a la soberanía científica tecnológica boliviana", destacó el presidente Evo Morales tras la

suscripción de ocho memorándums de entendimiento con su homólogo de la India, Ram Nath Kovind.

De acuerdo a información oficial, el centro tendrá la misión de fomentar la investigación y el desarrollo de las TICs.

La India está a la vanguardia en el desarrollo de las nuevas tecnologías y software, con una población de más de 1.300 millones de habitantes logró avances en ese ámbito que la han llevado a un nuevo repunte en las exportaciones tecnológicas para el resto del mundo de software y servicios.

## Construirán industria farmacéutica con crédito de \$us 100 millones

El presidente Evo Morales anunció el viernes que el Gobierno construirá una fábrica de medicamentos contra el cáncer con un crédito concesional de \$us 100 millones que comprometerá otorgar la República de la India.

"Nos ha sorprendido (el presidente de la India) para otorgarnos \$us 100 millones de créditos concesionales para Bolivia", afirmó el Jefe de Estado boliviano, quien participó junto a su homólogo de la India, Ram Nath Kovind, de la suscripción de memorándums de entendimiento entre ambos países para

fortalecer sus relaciones bilaterales. Los recursos económicos se invertirán en la fase inicial de implementación de la industria farmacéutica.

"Me siento privilegiado en poder hacer el desarrollo dentro del marco de la cooperación Sur-Sur y dentro de estricto orden el cumplimiento de \$us 100 millones de línea de crédito para Bolivia para financiar proyectos de desarrollo", dijo por su parte Kovind, quien también comprometió becas de estudio y profesionalización en el área de salud y nuevas tecnologías.



## Empresas indias interesadas en ser parte de la industria del litio

Empresas de la India manifestaron su interés de ser parte de la industria del litio que está en desarrollo en Bolivia, afirmó el presidente Evo Morales, tras sostener la reunión oficial con el Jefe de Estado de la India, Ram Nath Kovind.

"Bolivia está ubicada en el triángulo del litio, donde se encuentran los mayores reservas del mundo. Hemos recibido empresas de muchos países interesados en invertir y ahora también se suman grandes empresas de la República de la India", dijo Morales.

Bolivia busca oportunidades para colocar las baterías de litio que producirá a mediano plazo en la industria automotriz de la India, que crece a un ritmo imparable.

"La India se ha propuesto hasta el año 2030 tener al menos el 30 por ciento de sus vehículos funcionando a batería; entonces, es muy importante, no solamente el trabajo de investigación, de producción conjunta que se puede hacer con la India, sino que va a ser uno de los más importantes clientes de Bolivia al momento en que empecemos a producir baterías de litio", agregó el Jefe de Estado boliviano.

Bolivia es el mayor poseedor de litio en el mundo, con una reserva certificada de 21 millones de toneladas métricas en el salar de Uyuni de Potosí, sin contar los recursos del salar de Pastos Grandes, en el mismo departamento, y de Coipasa, en Oruro.

## Nath Kovind recibe la Orden Nacional Cóndor de Los Andes



En una muestra de fraternidad y hermandad entre ambos pueblos, el presidente Evo Morales otorgó este viernes la condecoración de la Orden Nacional Cóndor de Los Andes en el grado de Gran Collar a su homólogo de la India, Ram Nath Kovind, quien aprovechó para agradecer al Jefe de Estado boliviano por su amistad y apoyo en los casos de terrorismo que sufrió el país asiático.

"Quiero agradecer al presidente Evo Morales y a la gente de Bolivia por darme este honor que es el mayor (reconocimiento) de Bolivia, que es el Cóndor de Los Andes. Esta es una manifestación del vínculo y amistad que Bolivia tiene con mi país y con mi gente", dijo Nath Kovind. El mandatario de la India remarcó que recibe el reconocimiento con orgullo, como un símbolo de amistad de Bolivia y su país.

"Agradezco al presidente Morales por su amistad y por su compromiso con la India, y la relación de ambos países", acotó tras recibir la distinción.

La condecoración fue otorgada a través de la Resolución Suprema 25269 emitida por el Presidente de Bolivia en reconocimiento a la predisposición de Nath Kovind de fortalecer los lazos comerciales y de amistad entre ambas naciones.

A su vez, expresó su gratitud por el apoyo que recibió del Gobierno boliviano ante los hechos de terrorismo que sufrió su país. Le agradeció (al presidente Morales) su apoyo para el problema de terrorismo que tuvimos hace poco, hemos acordado trabajar en contra del terrorismo y la necesidad de reformar el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para contemplar las realidades".



# DECLARACIÓN CONJUNTA DE LOS PRESIDENTES DEL ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA Y DE LA REPÚBLICA DE LA INDIA

(Documento firmado en inglés)

Por invitación del Presidente del Estado Plurinacional de Bolivia S.E. Evo Morales Ayma, el Presidente de la India, S.E. Shri Ram Nath Kovind, realizó una Visita de Estado al Estado Plurinacional de Bolivia del 28 al 30 de marzo de 2019.

En este histórico encuentro, ambos Jefes de Estado:

Realizaron un amplio intercambio de opiniones sobre asuntos bilaterales, regionales y multilaterales de interés mutuo.

Intercambiaron opiniones sobre temas regionales de Asia y América Latina incluyendo la Presidencia Pro Tempore de Bolivia en la Comunidad de Estados de Latinoamericanos y del Caribe (CELAC). Discutieron asuntos multilaterales de interés mutuo; particularmente, la reforma del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, la lucha contra el terrorismo y el cambio climático.

Ambas partes acordaron coordinar estrechamente sus posiciones en los foros multilaterales.

Reafirmaron su compromiso de profundizar los lazos de amistad y cooperación que unen a ambos países, de conformidad con el Derecho Internacional y los principios y propósitos consagrados en la Carta de las Naciones Unidas.

Enfatizaron que el terrorismo, en todas sus formas y manifestaciones, constituye una de las amenazas más graves para la paz y la seguridad internacional. Reafirmaron que todos los actos de terrorismo son crímenes contra la humanidad, independientemente de su motivación, no importando dónde, cuándo o quién los cometan. Enfatizaron en la necesidad de que todos los Estados luchen decididamente contra el terrorismo.

Ambos líderes reafirmaron la necesidad de que quienes cometan, organicen, financien estos hechos reprochables de terrorismo rindan cuentas y sean juzgados por ello.

Denunciaron severamente el terrorismo transfronterizo. La parte india agradeció a Bolivia por condenar contundentemente el ataque terrorista de Pulwama, del 14 de febrero de 2019.

Instaron a todos los países a que fortalezcan la cooperación para actuar de forma decidida y concertada contra terroristas y entidades terroristas internacionalmente proscritas, además de la pronta conclusión de la Convención Integral sobre el Terrorismo Internacional (CCIT).

Reafirmaron su compromiso con el multilateralismo, incluyendo reformas integrales del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, para hacerlo más democrático, representativo, transparente, efectivo y que refleje las nuevas realidades del siglo XXI, a fin de garantizar y fortalecer el sistema multilateral para enfrentar los nuevos desafíos y amenazas a la paz y la seguridad internacional.

Bolivia reiteró su apoyo a la candidatura de la India, por su parte, la India agradeció el valioso apoyo de Bolivia para ser Miembro No Permanente del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas, para el período 2021 – 2022.

Ambas partes reconocieron la necesidad de aprovechar la abundante energía solar para luchar contra el cambio climático. India acogió con satisfacción la decisión del Estado Plurinacional de Bolivia de firmar el Acuerdo Marco de la Alianza Solar Internacional.

Revisaron el estado de sus relaciones bilaterales, acordando expandir y profundizar la cooperación en el Comercio y las Inversiones, incluyendo vínculos comerciales, recursos minerales, productos farmacéuticos, atención médica, incluyendo sistemas tradicionales de medicina, energía solar y renovable, Tecnologías de la Información en el ámbito Espacial, el Desarrollo de capacidades y la Cultura, entre otros.

Acordaron establecer vínculos de cooperación en el campo de la geología y recursos minerales, mediante el intercambio de experiencias y buenas prácticas, así como el desarrollo de actividades conjuntas. En este sentido saludaron la suscripción del Memorando de Entendimiento de Cooperación en Geología y Recursos Minerales.

Acordaron desarrollar asociaciones de beneficio mutuo, para facilitar la provisión de carbonato de litio boliviano a la India y fomentar el establecimiento de empresas conjuntas para la producción de baterías de litio en la India. Coincidieron en que la reciente visita de la empresa Khanij Bidesh India Limited, del Ministerio de Minas de la India, a los Yacimientos de Litio en Bolivia y a las plantas de producción en el Salar de Uyuni ayudarán a generar acciones de cooperación concreta en esta área, considerando que el objetivo de la India es tener al menos el 30% de sus vehículos funcionando con baterías eléctricas para el 2030.

Acordaron también desarrollar mecanismos para la comercialización de carbonato de litio y cloruro de potasio producidos en Bolivia por Yacimientos de Litio Bolivianos Corporación (YLB - Corporación). La India propuso realizar una visita de seguimiento a Bolivia por parte de una delegación de la Misión Nacional de Movilidad Transformativa y Almacenamiento de Baterías de la India, para



impulsar la cooperación en el área de soluciones de almacenamiento de baterías.

Considerando el enorme potencial hidrocarbúrico de Bolivia y con miras a la integración energética, basada en la ejecución de una Estrategia Conjunta de Exploración de Gas, los mandatarios de ambos países expresaron su firme voluntad de analizar el emprendimiento de inversiones en Exploración y Explotación de distintas áreas de interés hidrocarbúrico. Asimismo, ambos mandatarios acordaron evaluar la exportación de Gas Natural Licuado de Bolivia a la India, incluyendo la factibilidad para el tendido de gasoductos y la instalación de una planta de GNL, en base a los términos mutuamente acordados.

Considerando la salud, tanto física como espiritual, como un tema prioritario para ambos países y en consideración de la exitosa trayectoria de la India en la industria farmacéutica, acordó colaborar en el desarrollo de productos farmacéuticos, incluyendo equipamiento hospitalario con miras a establecer dichas industrias en Bolivia a través de sus sectores públicos y / o emprendimientos público-privados. La colaboración podrá incluir áreas de interés mutuo, como el tratamiento contra el cáncer (oncológico), inmunoterapia antirretroviral y vacunas, así como en equipamiento de diagnóstico. India informó que una delegación del Consejo de Promoción de Exportaciones Farmacéuticas de la India visitaría Bolivia. Del mismo modo, la parte boliviana informó de su disposición de enviar una delegación de funcionarios y expertos a la India en fechas a acordar mutuamente, preferiblemente coincidiendo con una exposición sectorial de la industria farmacéutica y de equipos de atención médica en la India. La cooperación en el campo de la salud también incluiría el intercambio de mejores prácticas entre ambos países, incluida la cooperación en medicina tradicional.

Ayurveda, Yoga, Naturopatía, Unani, Siddha, Sowa-Rigpa y Homeopatía (AYUSH) son sistemas tradicionales de medicina reconocidos en la India que tienen el potencial de resolver problemas de salud emergentes en todo el mundo. La cooperación en lo antes

mencionado puede incluir la realización de programas de difusión, organización de conferencias, talleres, seminarios e intercambio de expertos entre los institutos académicos y de investigación de ambos países.

Los dos líderes manifestaron su agrado a las

negociaciones en curso para concluir un Memorandum de Entendimiento en el campo la medicina tradicional y homeopática. Al reconocer que el yoga es un regalo inestimable de la tradición india, los líderes subrayaron el enfoque holístico de la salud y el bienestar del yoga. La parte india agradeció a Bolivia por su incondicional apoyo y participación todos los años en el Día Internacional del Yoga.

Ambas partes expresaron su voluntad de desarrollar proyectos para compartir experiencias en aplicaciones de tecnología espacial, incluyendo el uso de tecnología satelital en la agricultura, la protección y manejo de bosques, recursos hídricos y otros temas relacionados. Saludaron el avance en las negociaciones para la suscripción de un Memorando de Entendimiento entre la Organización de Investigación Espacial de la India (ISRO) y la Agencia Espacial Boliviana (ABE).

Acordaron una mayor cooperación en el área del sector IT-ITeS (Tecnología de la información y Servicios habilitados para la tecnología de la información), con el fin de promover la cooperación entre empresas y satisfacer las crecientes necesidades de la economía del conocimiento. India acordó colaborar con Bolivia en sus esfuerzos en las áreas de Tecnologías de la Información y la ejecución de proyectos relacionados a gobierno digital, infraestructura inteligente, telemedicina, educación digital y uso de tecnologías emergentes.

Destacaron la importancia del comercio, la inversión extranjera y la cooperación Sur-Sur en la profundización de las relaciones bilaterales, basadas en los principios de complementariedad, solidaridad y la búsqueda del bienestar común.

Expresaron su satisfacción de que el comercio bilateral haya crecido significativamente en los últimos años, coincidiendo en que existe aún un importante comercio potencial. Destacaron la necesidad de diversificar el comercio en áreas priorizadas y la necesidad de realizar consultas e intercambios de información para identificar los sectores con mayor valor agregado.

Acordaron propiciar un ambiente favorable para las inversiones bilate-

rales, tanto en el sector público como privado, en áreas de mutuo interés, impulsando las relaciones económicas y comerciales.

Acordaron considerar la cooperación para el proyecto de Corredor Ferroviario de Integración Bioceánica que permitirá conectar los Océanos Atlántico y Pacífico.

Acordaron promover el fortalecimiento económico y la cooperación técnica, dentro del marco de los planes nacionales de desarrollo y la agenda para desarrollo sostenible 2030. Bolivia saludó el ofrecimiento de una línea de crédito de 100 millones de dólares, para financiar el desarrollo de proyectos duplicando la Cooperación Económica y Técnica.

Acordaron promover el desarrollo de la cooperación académica en materia de Relaciones Internacionales, a través de la Academia Diplomática Plurinacional de Bolivia y el Instituto del Servicio Exterior de la India.

Acordaron promover el desarrollo del turismo, en base al patrimonio cultural tangible e intangible, promocionando sus monumentos y sitios históricos.

Reafirmaron que todas las culturas tienen el derecho de existir y preservar sus tradiciones, las cuales son inherentes a su identidad. En este contexto, resaltaron el derecho de los pueblos indígenas a mantener y desarrollar sus instituciones políticas económicas y sociales.

Acogieron con satisfacción el Año Internacional de las Lenguas de los Pueblos Indígenas, para llamar la atención sobre la pérdida de lenguas indígenas y la urgente necesidad de preservar, revitalizar y promover las mismas tomando medidas urgentes a nivel nacional e internacional. Alentaron la organización de actividades para revitalizar, usar, desarrollar y transmitir a las generaciones futuras sus idiomas, tradiciones orales, sistemas de escritura y literatura.

Conmemorando el año 2019 el 150 aniversario del nacimiento de Mahatma Gandhi, acordaron organizar de manera conjunta eventos conmemorativos. India informó que el Consejo Indio de Relaciones Culturales podría donar 2 bustos de Mahatma Gandhi y Bolivia acordó su instalación en La Paz y Santa Cruz.

Expresaron su satisfacción por el resultado de su diálogo, así como por la hoja de ruta acordada para profundizar la cada vez más amplia cooperación bilateral, en beneficio de sus pueblos.

El Presidente de la India, Shri Ram Nath Kovind, agradeció al pueblo y al Gobierno de Bolivia en nombre de su delegación por la cálida bienvenida y la hospitalidad brindada durante su visita.

Invitó al Presidente Morales a visitar la India en el momento que mutuamente se convenga.

Santa Cruz de la Sierra, 29 de marzo de 2019